

FRANÇAIS

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

IMPORTANT
Lire toutes les instructions, avertissements et mises en garde avant d'utiliser ce produit.

USAGE PRÉVU
Ce produit est conçu pour le traitement par étiement léger et continu de doigts.

INDICATIONS
Contractions légères à modérées du poignet, de la main ou des doigts.

CONTRAINDICATIONS
Contractions graves ou permanentes, oedème ou gonflement excessif, douleur excessive.

MODE D'EMPLOI
1. Déterminez l'angle du poignet. Modélez l'orthèse pour qu'elle épouse la forme du poignet. **Remarque** : l'orthèse R.I.P est fournie avec la machine sans cycle défécit, à l'eau tiède, avec un détergent doux. Le pas et crochets. Placer l'enveloppe dans le sac à linges à mailles. Laver en séchant à l'air. Les enveloppes peuvent être lavées, mais pas stérilisées.

REMPACEMENT DES ENVELOPPES
Deux enveloppes sont fournies avec chaque système Pucci R.I.P, afin d'assurer la continuité de la thérapie. Retirer l'enveloppe du support d'avant-bras posant contre la section avant-bras de l'orthèse. **Remarque** : fermer les fermetures à boucles et crochets sur l'avant-bras, le poignet et les doigts. S'assurer que les sangles sont bien ajustées et ne gênent pas la circulation. **Remarque** : vérifier l'ajustement de l'orthèse et effectuer les modifications nécessaires selon les besoins. Le fait de pointer peut être gênant, roulez à main sur la section palmaire de l'orthèse. Roulez à main sur la section palmaire de l'orthèse pendant des périodes de plus en plus longues, en commençant par des intervalles de 15 minutes et sans dépasser sept heures de port continu ou sures le protocole de l'établissement hospitalier.

5. Vérifier de nouveau la position correcte des doigts et du pouce sur le rouleau. Vérifier que la circulation des doigts est bonne. Si la circulation est coupée, retirer l'orthèse immédiatement.

INDICATIONS
THE PUCCI® REFLEX INHIBITORY POSITION (R.I.P.)

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

ORTHÈSE DE MAIN À POSITION INHIBITRICE DE RÉFLEXES (R.I.P.) PUCCI®

DEUTSCH

WICHTIG
Vor Verwendung alle Anleitungen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen durchlesen.

VERWENDUNGSZWECK
Dieses Produkt soll eine gleichbleibende Therapie bei Kontraktionen von Fingern, Hand und Handgelenk ausüben.

INDIKATIONEN
Schwache bis mäßige Kontrakturen des Handgelenks, der Hand oder der Finger.

GEGENANZEIGEN
Schwere oder starke Kontrakturen, übermäßiges Ödem oder Schmerzen.

CONTRAINDICATIONS
Contractions graves ou permanentes, oedème ou gonflement excessif, douleur excessive.

MODE D'EMPLOI
1. Déterminez l'angle du poignet. Modélez l'orthèse pour qu'elle épouse la forme du poignet. **Remarque** : l'orthèse R.I.P est fournie avec la machine sans cycle défécit, à l'eau tiède, avec un détergent doux. Le pas et crochets. Placer l'enveloppe dans le sac à linges à mailles. Laver en séchant à l'air. Les enveloppes peuvent être lavées, mais pas stérilisées.

REMPACEMENT DES ENVELOPPES
Deux enveloppes sont fournies avec chaque système Pucci R.I.P, afin d'assurer la continuité de la thérapie. Retirer l'enveloppe du support d'avant-bras et de la section palmaire. Retirer l'enveloppe de la plate-forme de l'orthèse dans la section avant-bras de l'orthèse. **Remarque** : fermer les fermetures à boucles et crochets sur l'avant-bras, le poignet et les doigts. S'assurer que les sangles sont bien ajustées et ne gênent pas la circulation. **Remarque** : vérifier l'ajustement de l'orthèse et effectuer les modifications nécessaires selon les besoins. Le fait de pointer peut être gênant, roulez à main sur la section palmaire de l'orthèse. Roulez à main sur la section palmaire de l'orthèse pendant des périodes de plus en plus longues, en commençant par des intervalles de 15 minutes et sans dépasser sept heures de port continu ou sures le protocole de l'établissement hospitalier.

5. Vérifier de nouveau la position correcte des doigts et du pouce sur le rouleau. Vérifier que la circulation des doigts est bonne. Si la circulation est coupée, retirer l'orthèse immédiatement.

INDICATIONS
Contractions légères à modérées du poignet, de la main ou des doigts.

CONTRAINDICATIONS
Contractions graves ou permanentes, oedème ou gonflement excessif, douleur excessive.

MODE D'EMPLOI
1. Déterminez l'angle du poignet. Modélez l'orthèse pour qu'elle épouse la forme du poignet. **Remarque** : l'orthèse R.I.P est fournie avec la machine sans cycle défécit, à l'eau tiède, avec un détergent doux. Le pas et crochets. Placer l'enveloppe dans le sac à linges à mailles. Laver en séchant à l'air. Les enveloppes peuvent être lavées, mais pas stérilisées.

REMPACEMENT DES ENVELOPPES
Deux enveloppes sont fournies avec chaque système Pucci R.I.P, afin d'assurer la continuité de la thérapie. Retirer l'enveloppe du support d'avant-bras et de la section palmaire. Retirer l'enveloppe de la plate-forme de l'orthèse dans la section avant-bras de l'orthèse. **Remarque** : fermer les fermetures à boucles et crochets sur l'avant-bras, le poignet et les doigts. S'assurer que les sangles sont bien ajustées et ne gênent pas la circulation. **Remarque** : vérifier l'ajustement de l'orthèse et effectuer les modifications nécessaires selon les besoins. Le fait de pointer peut être gênant, roulez à main sur la section palmaire de l'orthèse. Roulez à main sur la section palmaire de l'orthèse pendant des périodes de plus en plus longues, en commençant par des intervalles de 15 minutes et sans dépasser sept heures de port continu ou sures le protocole de l'établissement hospitalier.

5. Vérifier de nouveau la position correcte des doigts et du pouce sur le rouleau. Vérifier que la circulation des doigts est bonne. Si la circulation est coupée, retirer l'orthèse immédiatement.

INDICATIONS
Contractions légères à modérées du poignet, de la main ou des doigts.

CONTRAINDICATIONS
Contractions graves ou permanentes, oedème ou gonflement excessif, douleur excessive.

MODE D'EMPLOI
1. Déterminez l'angle de la position de la muñeca. Dé forma a la conformo to the wrist. **Note:** The R.I.P. is shipped with the finger platform attached. Insert it into the opening of the cover, and slip it over the top of the orthosis.

2. Open hook and loop closures. Carefully open the fingers and position them on the R.I.P. finger platform, with the wrist and forearm against the forearm section of the orthosis. **Note:** Fasten the hook and loop closures over the forearm, wrist and fingers. Check that they are secure and allow adequate circulation. **Note:** Check the fit of the entire orthosis, and adjust, if necessary, to ensure proper fit. The wrist portion can be bent to fit an increased range of motion.

3. When the R.I.P. finger platform is no longer needed, it can be removed, and the hand roll can be added. Insert the loop strap of the orthosis through the opening in the hand roll. Slide the hand roll onto the palmar section of the orthosis.

4. Once the orthosis is fitted, check the fit at increasingly longer periods of time, starting with 15 minutes on and off, but no longer than seven hours on at any one time or follow your facilities' protocol.

5. Check the fingers and thumb for desired position over the hand roll. Assess fingers for adequate circulation. If circulation is impaired, remove orthosis immediately.

PRECAUTIONS
These products are to be fitted initially by a healthcare professional who is familiar with the purpose for which they are used. The healthcare professional is responsible for providing wearing instructions and precautions to other healthcare professionals. Care

PRECAUTIONS A PRENDRE
Inicialmente, ces produtos devem être ajustés par un professionnel de santé connaissant bien l'objet de leur emploi. Il incombe à ce professionnel de donner aux instructions d'utilisation et de s'assurer la conformité de la santé de l'utilisateur avant d'utiliser et de lui expliquer les précautions à prendre aux autres professionnels de la santé, au personnel soignant et au patient. En cas de gonflement anormal, de décoloration de la peau ou d'inconfort prolongé, cesser de porter l'orthèse et consulter un professionnel de la santé. En cas de changement dans les sensations, de réactions anormales, de gonflement ou de douleur prolongée lors de l'utilisation de ce produit, consulter immédiatement un professionnel de la santé. L'orthèse Pucci R.I.P. doit être retirée régulièrement afin de vérifier que l'ajustement ne présente ni rougeurs, ni points de pression.

• Cesser immédiatement d'utiliser ce produit et consulter un médecin en cas de : rougeurs ou irritations persistantes de l'épiderme, douleurs ou gonflements excessifs.

ENTRETIEN
Nettoyer le bâti avec de l'eau et un détergent doux. Lavage de l'orthèse à l'air. Les enveloppes peuvent être lavées, mais pas stérilisées.

REPLACING COVERS
Two covers are provided with each Pucci R.I.P. System to ensure continuous therapy. Slide the cover off the forearm support and palmar section. Slide the cover off the finger platform or the hand roll.

2. Open hook and loop closures. Carefully open the fingers and position them on the R.I.P. finger platform, with the wrist and forearm against the forearm section of the orthosis. **Note:** Fasten the hook and loop closures over the forearm, wrist and fingers. Check that they are secure and allow adequate circulation. **Note:** Check the fit of the entire orthosis, and adjust, if necessary, to ensure proper fit. The wrist portion can be bent to fit an increased range of motion.

3. When the R.I.P. finger platform is no longer needed, it can be removed, and the hand roll can be added. Insert the loop strap of the orthosis through the opening in the hand roll. Slide the hand roll onto the palmar section of the orthosis.

4. Once the orthosis is fitted, check the fit at increasingly longer periods of time, starting with 15 minutes on and off, but no longer than seven hours on at any one time or follow your facilities' protocol.

5. Check the fingers and thumb for desired position over the hand roll. Assess fingers for adequate circulation. If circulation is impaired, remove orthosis immediately.

PRECAUTIONS
These products are to be fitted initially by a healthcare professional who is familiar with the purpose for which they are used. The healthcare professional is responsible for providing wearing instructions and precautions to other healthcare professionals. Care

PRECAUTIONS A PRENDRE
Inicialmente, ces produtos devem être ajustés par un professionnel de santé connaissant bien l'objet de leur emploi. Il incombe à ce professionnel de donner aux instructions d'utilisation et de s'assurer la conformité de la santé de l'utilisateur avant d'utiliser et de lui expliquer les précautions à prendre aux autres professionnels de la santé, au personnel soignant et au patient. En cas de gonflement anormal, de décoloration de la peau ou d'inconfort prolongé, cesser de porter l'orthèse et consulter un professionnel de la santé. En cas de changement dans les sensations, de réactions anormales, de gonflement ou de douleur prolongée lors de l'utilisation de ce produit, consulter immédiatement un professionnel de la santé. L'orthèse Pucci R.I.P. doit être retirée régulièrement afin de vérifier que l'ajustement ne présente ni rougeurs, ni points de pression.

• Cesser immédiatement d'utiliser ce produit et notifier le physicien si any of these conditions occur: persistent redness or irritation of the skin, excessive swelling, excessive pain.

INDICATIONS
Mild to moderate contractures of the wrist, hand or fingers.

CONTRAINDICATIONS
Severe or fixed contractures; excessive edema or swelling; excessive pain.

MODE D'EMPLOI
1. Déterminez l'angle de la position de la muñeca. Dé forma a la conformo to the wrist. **Note:** The R.I.P. is shipped with the finger platform or the hand roll.

2. Open hook and loop closures. Carefully open the fingers and position them on the R.I.P. finger platform, with the wrist and forearm against the forearm section of the orthosis. **Note:** Fasten the hook and loop closures over the forearm, wrist and fingers. Check that they are secure and allow adequate circulation. **Note:** Check the fit of the entire orthosis, and adjust, if necessary, to ensure proper fit. The wrist portion can be bent to fit an increased range of motion.

3. When the R.I.P. finger platform is no longer needed, it can be removed, and the hand roll can be added. Insert the loop strap of the orthosis through the opening in the hand roll. Slide the hand roll onto the palmar section of the orthosis.

4. Once the orthosis is fitted, check the fit at increasingly longer periods of time, starting with 15 minutes on and off, but no longer than seven hours on at any one time or follow your facilities' protocol.

5. Check the fingers and thumb for desired position over the hand roll. Assess fingers for adequate circulation. If circulation is impaired, remove orthosis immediately.

PRECAUTIONS
These products are to be fitted initially by a healthcare professional who is familiar with the purpose for which they are used. The healthcare professional is responsible for providing wearing instructions and precautions to other healthcare professionals. Care

PRECAUTIONS A PRENDRE
Inicialmente, ces produtos devem être ajustés par un professionnel de saúde connaissant bien l'objet de leur emploi. Il incombe à ce professionnel de donner aux instructions d'utilisation et de s'assurer la conformité de la santé de l'utilisateur avant d'utiliser et de lui expliquer les précautions à prendre aux autres professionnels de la santé, au personnel soignant et au patient. En cas de gonflement anormal, de décoloration de la peau ou d'inconfort prolongé, cesser de porter l'orthèse et consulter un professionnel de la santé. En cas de changement dans les sensations, de réactions anormales, de gonflement ou de douleur prolongée lors de l'utilisation de ce produit, consulter immédiatement un professionnel de la santé. L'orthèse Pucci R.I.P. doit être retirée régulièrement afin de vérifier que l'ajustement ne présente ni rougeurs, ni points de pression.

• Cesser immédiatement d'utiliser ce produit et notifier le physicien si any of these conditions occur: persistent redness or irritation of the skin, excessive swelling, excessive pain.

INDICATIONS
Mild to moderate contractures of the wrist, hand or fingers.

CONTRAINDICATIONS
Severe or fixed contractures; excessive edema or swelling; excessive pain.

MODE D'EMPLOI
1. Déterminez l'angle de la position de la muñeca. Dé forma a la conformo to the wrist. **Note:** The R.I.P. is shipped with the finger platform or the hand roll.

2. Open hook and loop closures. Carefully open the fingers and position them on the R.I.P. finger platform, with the wrist and forearm against the forearm section of the orthosis. **Note:** Fasten the hook and loop closures over the forearm, wrist and fingers. Check that they are secure and allow adequate circulation. **Note:** Check the fit of the entire orthosis, and adjust, if necessary, to ensure proper fit. The wrist portion can be bent to fit an increased range of motion.

3. When the R.I.P. finger platform is no longer needed, it can be removed, and the hand roll can be added. Insert the loop strap of the orthosis through the opening in the hand roll. Slide the hand roll onto the palmar section of the orthosis.

4. Once the orthosis is fitted, check the fit at increasingly longer periods of time, starting with 15 minutes on and off, but no longer than seven hours on at any one time or follow your facilities' protocol.

5. Check the fingers and thumb for desired position over the hand roll. Assess fingers for adequate circulation. If circulation is impaired, remove orthosis immediately.

PRECAUTIONS
These products are to be fitted initially by a healthcare professional who is familiar with the purpose for which they are used. The healthcare professional is responsible for providing wearing instructions and precautions to other healthcare professionals. Care

PRECAUTIONS A PRENDRE
Inicialmente, ces produtos devem être ajustés par un professionnel de saúde connaissant bien l'objet de leur emploi. Il incombe à ce professionnel de donner aux instructions d'utilisation et de s'assurer la conformité de la santé de l'utilisateur avant d'utiliser et de lui expliquer les précautions à prendre aux autres professionnels de la santé, au personnel soignant et au patient. En cas de gonflement anormal, de décoloration de la peau ou d'inconfort prolongé, cesser de porter l'orthèse et consulter un professionnel de la santé. En cas de changement dans les sensations, de réactions anormales, de gonflement ou de douleur prolongée lors de l'utilisation de ce produit, consulter immédiatement un professionnel de la santé. L'orthèse Pucci R.I.P. doit être retirée régulièrement afin de vérifier que l'ajustement ne présente ni rougeurs, ni points de pression.

• Cesser immédiatement d'utiliser ce produit et notifier le physicien si any of these conditions occur: persistent redness or irritation of the skin, excessive swelling, excessive pain.

INDICATIONS
Mild to moderate contractures of